



## معايير القبول وأثره في نصيّة النَّصِّ الشِّعُوريِّ "ابن الفارض أنموذجًا"

م.د. إبراهيم حسين محمد كنو الساداني

المديرية العامة للتربية نينوى / قسم الإشراف الاحترافي

### الملخص

ركزت الدراسة على معيار القبول وهو أحد المعايير السبعة التي حددتها الدراسات اللسانية لتحقيق النصية الأدبية لأي نص شعراً أو نثراً، وقد حاولنا استجلاء معنى القبول لغة واصطلاحاً، وقصينا هذا المصطلح في التراث العربي القديم، فوجدنا إشارات عديدة تدل على وعيهم بعوامل القبول للنص الأدبي، ودور المتنقي في قبل النص وفهمه أما عند المحدثين فقد لقي المصطلح النصي اهتماماً منقطع النظير في التحليل النص وبناء على ذلك أردنا استغلال المفهوم الذي اعتمدته الدارسون في مجال اللسانيات النص لمقاربة نص شعري قديم وتجسيده في موضوع بحثي الموسوم بـ {معيار القبول وأثره في نصيّة النص الشعري "ابن الفارض أنموذجًا"}، تكونت الدراسة من مقدمة، ثم جانب نظري في المبحث الأول؛ عرضت مصطلح القبول لغة واصطلاحاً وإشارات العرب القدماء لهذا المصطلح، وكذلك علاقته بنظرية التلاقي والتداولية، ثم الجانب التطبيقي في المبحث الثاني؛ تناولنا فيه أهم البنى التي يحددها القارئ لقبول شعر ابن الفارض، وثم عرض أهم النتائج التي توصلنا إليها في الدراسة. ونجد أن المعنى اللغوي للقبول يتعلق بمعنى الرضا وقبول النفس للشيء والميل إليه. والقبول أمر يتعلق بموقف المتنقي من قبول النص أو رفضه، وهو الحكم في قبول النص أو رفضه. ومعيار القبول مصطلح تقريري قديم وكان العلماء العرب الشارات واضحة تدل على وعليهم بمعنى قبول الكلام. كما أن معيار القبول هو أحد المعايير السبعة التي حددتها علماء لسانيات النص وله علاقة بنظريات نقدية أخرى مثل نظرية التلاقي، والتداولية.

**الكلمات المفتاحية :** معيار - قبول - ابن الفارض - النص.

### The acceptance criterion and its effect on the textuality of the poetic text "Ibn Al-Farid is a model"

Dr. Ibrahim Hussein Mohammed Kano Al-Sadani

### Abstract

The study focused on the acceptance criterion, which is one of the seven criteria identified by linguistic studies to achieve the literary textuality of any text in poetry or prose. We tried to clarify the meaning of acceptance linguistically and idiomatically, and we investigated this term in the ancient Arab heritage, and we found many indications indicating their awareness of the factors of acceptance of a literary text, and the role of the recipient before the text and its understanding. As for the modernists, the textual term has received unparalleled interest in textual analysis. Accordingly, we wanted to exploit the concept adopted by scholars in the field of textual linguistics to approach an ancient poetic text and embody it in a research topic called the acceptance criterion and its impact in an investigation. The textuality of Ibn Al-Farid's poetic text as a model. The study consisted of an introduction, preceded by a summary presenting the most important things we discussed during the study, then a theoretical aspect in the first section, which presented the term acceptance linguistically, terminologically, and the ancient Arab references to this term, as well as its relationship to the theory of reception and pragmatics. Then the practical aspect in the second section, in which we discussed the most important structures that the reader identifies. To accept the poetry of Ibn Al-Farid, and



then present the most important results we reached in the study. We find that the linguistic meaning of acceptance relates to the meaning of satisfaction and self-acceptance of something and inclination towards it. Acceptance is a matter related to the recipient's position regarding accepting or rejecting the text, and it is the ruling on accepting or rejecting the text. The criterion of acceptance is an old taqri term, and the Arab scholars had clear signs indicating "and upon" meaning acceptance of speech. The acceptance criterion is one of the seven criteria identified by text linguistics scholars and is related to other critical theories such as reception theory and pragmatics.

**Keywords:** standard - acceptance – Ibn Al-Farid - text.

## المقدمة

الحمد لله أحاط بكل شيء خبراً، وجعل لكل شيء قدرًا، وأسبغ على الخلائق من حفظه ستراً. أحمده سبحانه وأشكراًه وأتوب إليه، أما بعده:

فيعد معيار القبول أحد المعايير النصية التي تحقق التواصل بين المتلقى والنص بجوار المعايير النصية الأخرى، ويسمى في تحقيق مفهوم النصية لأي نص؛ إذ يعد قبوله معياراً لكونه نصاً من منظور الجانب الاتصالي عند تحليل النص ويحصل التماسك بتحقيق قبول النص عند المتلقى بالفعل مما يعني أن النص حدث تواصلي له وظيفة تواصيلية وتفاعلية بين المنتج والقارئ ، فكل ما هو مقبول يكون نصاً متماسكاً.

تبنت الدراسة منهجاً تطبيقياً لمعايير القبول ودوره في تحقيق النصية تتخذ من شعر ابن الفارض أنموذجاً تطبيقياً كونه صاحب اتجاه شعري ومن المتميزين في إرساء الفكر الصوفي في الثقافة العربية وقامت الدراسة على المنهج الوصفي التحليلي للكشف عن مظاهر القبول في النص الشعري لابن فارض.

تكونت الدراسة من مقدمة ، يسبقها ملخص يعرض أهم اهم ما تناولناه خلال الدراسة ثم جانب نظري في المبحث الأول عرضت مصطلح القبول لغة واصطلاحا وإشارات العرب القدماء لهذا المصطلح، وكذلك علاقته بنظرية التلقى والتدليلية ، ثم الجانب التطبيقي في المبحث الثاني تناولنا فيه أهم البنى التي يحددها القارئ لقبول شعر ابن الفارض ، وثم عرض أهم النتائج التي توصلنا إليها في الدراسة .

### • أهداف البحث:

يقوم هذا البحث على تقديم قراءة تحليلية استكشافية لأنماط المعنى النقدي وطرائق تشكيله منهجهياً، وغايتها في ذلك هي تحديد أنماط المعنى الفاعلة في العملية النقدية التي وظفها الفناد توظيفاً معرفياً جعل من المعنى أكثر تماساكاً، ليفرض هيمنته على العملية النقدية، وهذا عن طريق استثمار أقسام المعنى النصي في البناء الفني للنصوص الشعرية، وهذا ما سنركز في هذا البحث، للوقوف على أهم المفاهيم التي تسهم في نجاح العملية النقدية في حيز الفضاء النقدي ومساراته المنهجية.

### • أهمية البحث:

إن أهمية موضوع البحث ( معيار القبول وأثره في نصية النص ابن الفارض انموذجاً) محاولة لزيادة التعرف بالنظرية النصية من خلال أحد المعايير النصية السبعة وتأصيلها مع تحليل نص شعري

### • مشكلة البحث:

في ضوء ما سبق يمكن تلخيص مشكلة البحث في الأسئلة التالية:

1. ما مفهوم معيار القبول النقدي وما مجلاته وأبرز أساليبه وآلياته النقدية؟
2. ما تجليات المعيار في الحيز النقدي؟
3. ما المفاهيم الرئيسية التي يتضافر معها معيار القبول النقدي في سبيل انجاح العملية النقدية؟



٤. ما العوامل الرئيسية المؤثرة في تشكيل المعيار في العملية النقدية؟ وما مدى فاعليته في النص؟  
منهج البحث: تبنت الدراسة منهج تحليلياً وصيفاً لمعيار القبول ودوره في تحقيق النصية، وأشار البني النصية في قبول النص.

#### ● خطة البحث:

تكونت الدراسة من مقدمة ، يسبقها ملخص يعرض أهم اهم ما تناولناه خلال الدراسة ثم جانب نظري في المبحث الأول عرضت مصطلح القبول لغة واصطلاحاً وإشارات العرب القدماء لهذا المصطلح، وكذلك علاقته بنظرية التلاقي والتداولية ، ثم الجانب التطبيقي في المبحث الثاني تناولنا فيه أهم البنى التي يحددها القارئ لقبول شعر ابن الفارض ، وثم عرض أهم النتائج التي توصلنا إليها في الدراسة .

#### المبحث الأول

##### الجانب التنظيري (المعيار القبول)

- أولاًً: مفهوم معيار القبول:
- معيار القبول لغة :

يعد معيار القبول أحد المعايير النصية التي تحقق التواصل بين المتنافي والنص ولفظة المقبولية في الموروث اللغوي مأخوذة من أصل (قبل) ، يقال : " قبلت التي قبولاً إذا رضيته ، وتقبلت الشيء وقبلته قبولاً بفتح القاف ... ويقال على فلان على فلان قبول ، إذا قبلته النفس ... وهو بفتح القاف المحبة والرضا بالشيء وميل النفس إليه " <sup>(١)</sup>.

تلحظ أن المعنى اللغوي يتضمن معنى الرضا بالشيء ، وميل النفس إليه ويكاد يتوقف ما جاء في المعنى اللغوي مع موقف المهتمين باللسانيات البيضاء المتضمن موقف مستقبل النص ، ورغبة في تحقيق التواصل والمشاركة في الخطاب ، مما يسهم في تحقيق مفهوم النصية لأي نص .

#### ● القبول اصطلاحاً :

يقصد به مدى استجابة المتنافي للنص وقبوله، فهو أمر يتعلق بموقف المتنافي من قبول النص أو رفضه ، إذ يعد هو الحكم الذي يقر بأن المنطوقات اللغوية تكون نصاً متماسكاً مقبولاً أو غير ذلك.

وقد عرف (دي بوجرائد) المقبولية على أنها" تضمن موقف مستقبل النص بإزاء كون صورة ما من صور اللغة ينبغي لها أن تكون مقبولة من كونها نصاً يتسم بالاتساق والانسجام" <sup>(٢)</sup> ، فالقبول مرتبط بالمتنافي وحكمه بالرضا وتماسك. النص، أي أنها مرتبطة بمجموع الدلالات المطروحة شرط التماسك والانسجام بعيداً عن الاحتمالية الدلالية، في عملية تقاطعية بين النص والمتنافي <sup>(٣)</sup> ، فالنص الذي يتسم بالقبولية هو الذي يخضع للسلامة النصية ، ويقوم على مبدأ الاتساق والانسجام ، وقواعد التنسيق والترابط والتماسك التركيبية والمعنى وتوافق فيه الوحدة العضوية وال موضوعية <sup>(٤)</sup> ، ويراعى في ذلك الجوانب الثقافية والاجتماعية، فالقبول اتجاه لدى مستقبل النص في الاتصال بوصفه حدث قابل للاستغلال والفهم، ليتمكن من إدراك ما فيه من أفكار ومبادئ وجماليات .

#### ● ثانياً: معيار القبول في الدرس العربي القديم :

لقد كان لعلماء العرب إشارات واضحة إلى معنى القبول تدل على وعيهم بمعنى القبول للكلام ، ومنهم سيبويه (ت ٥١٨هـ)، عند حديثه في باب الاستقامة من الكلام، إذ يقول الله فمنه مستقيم حسن، ومحال، ومستقيم كذب، ومستقيم قبيح وما هو محال كذب فأما المستقيم الحسن ، فقولك ، آتيتك الأمس ، وسأريك غداً

(١) لسان العرب، محمد بن مكرم بن على، أبو الفضل، جمال الدين ابن منظور الأنباري الرويفي الإفريقي (المتوفى: ٧١١هـ)، دار صادر ، ط٣ ، بيروت، ١٤١٤هـ: مادة قبل.

(٢) النص والخطاب والإجراءات، روبرت دي بوجرائد، ترجمة تمام حسان، عالم الكتب، ط١، القاهرة، ١٩٩٨م: ١٠٤.

(٣) نحو النص اتجاه جديد في الدر النحوي، احمد عفيفي، مكتبة زهراء الشرق، ط١، القاهرة، ٢٠٠١م: ٧٨.

(٤) محاضرات في لسانيات النص، جميل حمداوي، شبكة الألوكة، ط١، ٢٠١٥م: ٢٢٢.

فأما المحال، فإن تنقض أول كلامك بآخره/ فتقول أتيك غداً، وسأتيك أمس. وأما المستقيم الكذب، فقولك: حملت الجبل، وشربت ماء البحر، ونحوه.

وأما المستقيم القبيح، فإن تضع اللفظ في غير موضعه ، نحو قولك : قد زيد رأيت وكي زيداً يأتيك، وأشباه هذا. وأما المحال الكذب، فإن يقول : سوف أشرب ماء البحر أمس<sup>(1)</sup>.

نرى أن ما قدمه سيبويه عن الكلام وتقسيمه إلى مستقيم ومحال وان كان في حدود الجملة - فهو نظير فهو الحديث عن النص المقبول ، ولعل أكبر عامل من عوامل اعتبار سيبويه للكلام بأنه حسن أو محال هو معيار القواعدية إلى. جانب معنى صحة الكلام ، كما جعل من عوامل عدم قبول المعنى واستحالته أن يأتي مناقضاً " فإن تنقض أول كلامك بآخره" ولا شك أن عوامل استقامة المعنى أن يكون هناك اتفاق بين المخاطب والمتكلم حول المعنى المقصود من الكلام<sup>(2)</sup> ، مستغلياً بالموقف والمقام الثقافي والاجتماعي.

وممن أشاروا لمعنى القبول في الكلام ابن طباطبا (ت ٢٢٢ هـ) في كتابه عيار الشعر في قوله: " المحنـة على شعراـء زمانـنا أشدـ منها عـلـى من كانـ قبلـهمـ لأنـ قدـ سـبـقاـ الـى كلـ معـنىـ بـدـيعـ وـلـفـظـ مـصـبـحـ وـحـيـلـةـ لـطـيفـةـ وـخـلـابـةـ سـاحـرـةـ ، فإنـ أـتـواـ بـمـاـ يـقـصـرـ عـنـ معـانـيـ أـولـئـكـ وـلـاـ يـرـبـىـ عـلـيـهـاـ لمـ يـتـلـقـ بـالـقـبـولـ وـكـانـ الـمـطـرـوـحـ الـمـلـوـلـ"<sup>(3)</sup> ، هناـ حـثـ وـاضـحـ مـنـ الشـعـراـءـ لـتـحـقـيقـ الـقـبـولـ لـشـعـرـهـ فـيـ أـنـ يـأـتـواـ بـأـحـسـنـ مـاـ يـنـظـمـونـ لـنـيلـ رـضـىـ الـمـتـلـقـيـ ، وـقـدـ أـلـزـمـ اـبـنـ طـبـاطـبـاـ الـشـاعـرـ عـلـىـ أـنـ لـاـ يـظـهـرـ شـعـرـ إـلـاـ بـعـدـ ثـقـتـهـ بـجـوـدـتـهـ وـسـلـامـتـهـ مـنـ الـعـيـوبـ وـقـدـ وـضـعـ اـبـنـ طـبـاطـبـاـ الـقـوـاـدـ الـقـوـادـ الـتـيـ يـسـتـعـينـ بـهـاـ الـشـاعـرـ لـيـقـولـ شـعـرـاـ مـقـبـلاـ وـهـيـ .

المعرفة اللغوية، وذلك بالتوسيع في علم اللغة والبراعة في فهم قواعد الإعراب المعرفة الثقافية والعلم بفنون الأدب ومعرفة أيام العرب وأنسابهم ومناقبهم ومثالبهم : والوقوف على مذاهب العرب في تأسيس الشعر والتصرف في معانيه.

هذه المعارف معين الشاعر لأن يكون الكلام في أحقاري وابهى صورة - بل يكون كالسيبة المفرغة -  
والعقد المنظم<sup>(4)</sup>.

وتتناول ابن طباطبا قضية قبولاً للشعر من جهة المتنقي تناولاً يتسم بالذكاء تضح الحكم النفي أكثر اقتراباً من النظرة النقدية الحديثة ودور المتنقي ورأي ضرورة وجود الفهم الثاقب القبول للشعر الحسن ونفيه للقبيح منه ، فالفهم يشبه الحواس الخمسة فكل حاسة من حواس البدن إنما تتقبل ما يتصل بها مما طبعت له إذا كان ورودها عليها ورود لفظياً باعتدال لا جور فيه وبموافقته لا مضادة معها، وكذلك مراعاة العلة المقامية ، بأن يأتي النص موافقاً للحال إذ يرى أن لحسن الشعر وقبول الفهم أياه على أخرى وهي موافقة للحال التي يعد معناها لها<sup>(5)</sup>.

تلك بعض الآراء التي وردت في الكتب النقدية القديمة التي تدل على وعليهم بعوامل القبول للنص الشمالي الأدبي ، ودور المتنقي في قبول النص وفهمه .

#### • ثالثاً: القبول في الدراسات النقدية الحديثة:

##### 1. التداولية :

احتلت التداولية في دراستها للنصوص بالمتنقي دوره خلال النص وقد أحدثت بذلك تغيراً في ميدان النقد الأدبي إذا دعت إلى تغيير النظرة النقدية إلى النصوص، أي تحول النظرة البنوية التي ترى النص بنية

(1) الكتاب، سيبويه ، تتح: عبد السلام هارون ، مطبعة الخانجي، القاهرة ، ١٩٨٨م: 45.

(2) المدلول اللغوي مدخل لدراسة المعنى النحوي الدلالي: محمد حماسة، دار غريب، القاهرة، ١٩٩٠م: ٩٦.

(3) عيار الشعر، محمد احمد بن طباطبا العلوي، تحقيق: عباس عبد الستار، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٨٢م: ١٥.

(4) عيار الشعر: 10.

(5) المصدر نفسه: 20.

مبثرة عن الفعل اللغوي إلى دراسة النص في علاقته بالنشاط اللفظي ، فهي نهتم بدراسة اللغة أثناء ممارستها إحدى وظائفها الانجازية أو التواصلية<sup>(1)</sup>.

وتهتم التداولية بمفهوم التواصل القائم على الفهم والتأويل ، وهذا التواصل يتحقق بين المتكلمي الذي يعيد إنتاج بواسطة فعل الفهم والإدراك ولكنه يحتاج للإحاطة الفاعلة ببعض العوامل : كالسياق ، ومقاصد المتكلم<sup>(2)</sup> ، وتقوم التداولية المعاصرة على مفاهيم كثيرة يتداولها الدارسون وهي : الفعل الكلامي ، القصيدة ، والاستلزم الحواري ، ومتضمنات القول ، ونظرية الملامنة . وبعد الفعل الكلامي نواة لكثير من الأعمال التداولية وفحواه أن كل ملفوظ ينبع على نظام شكلي دلالي إنجازي تأثيري - فضلاً عن ذلك - بعد نشاطاً مادياً نحوياً يتسلل أفعالاً قولية ، لتحقيق أغراض إنجازية كالطلب والأمر والوعد والوعيد ... الخ ) وغایيات تأثيرية تخص ردود فعل المتكلمي ( كالرفض والقبول ) ، ومن ثم فهو فعل يصح أن يكون تأثيرياً ، أي يصح أن يكون ذا تأثير في المخاطب ، اجتماعياً ومؤسسياً ، ومن ثم إنجاز شيء ما<sup>(3)</sup> ، فالتداولية تهتم كثيراً بالعلاقات الموجودة بين المنتج والمتكلمي وقبول الرسالة . بعد نيل رضا المتكلمي.

## 2. القبول ونظرية التأثير:

أولت نظرية التأثير العناية باللغة بالمتلقي بوصفه الفاعل الحقيقي والمشارك في انتاج الدلالة والمعنى ، فهذه النظرية تهتم بتبادل النصوص الأدبية وكيفية تلقّيها ، وبالتالي إعادة إنتاجها من خلال المتلقي دون إهمال أي عنصر من عناصر العملية الإبداعية (المؤلف العمل) والمتكلمي ، وإن كان تركيزها في الحقيقة على الطرف الآخر منها ، وبذلك عدت العمل الأدبي عملاً مفتوحاً ، ورفضت مركزية العلم التي كانت تتبنّاها البنوية<sup>(4)</sup> .

وسعّت نظرية التأثير إلى تأسيس تاريخ جديد للأدب برصد ردود حيث أفعال المتكلمي واستقراء تلك الردود تباعاً جيلاً بعد جيل ، ليتمكن بذلك تحديد القيمة الجمالية لأي نص أدبي ، حيث أن أول استقبال من القارئ لعمل ما ، يشغل على اختيار لقيمه الجمالية مقارناً بالأعمال التي قرئت من قبل ، والدلالة التاريخية لهذا هي أن منهم القارئ الأول سيؤخذ به ، وسيبني في سلسلة من عمليات التأثير من جيل إلى جيل وبهذه الطريقة سوف تقرر القيمة التاريخية للعمل ، ويتم إيضاح قيمته الجمالية<sup>(5)</sup> .

ويعد أفق التوقع أساس القراءة والتفسير وإبداعية النص ، وهو مفهوم ... التوقعات والافتراضات الأدبية والسياقية ، التي تكون ... في ذهن القارئ لنص ما - قبل الشروع في قراءة النص - وهي فروض وتصورات قد تكون فردية لدى شخص محدد حول نص محدد ، وقد تكون تصورات يحملها جيل أو فئة من القراء<sup>(6)</sup> . وتؤكد نظرية التأثير أن أفق التوقع ومن خلال الاعتماد على النقد والتاريخ الأدبيين يدفع إلى تخلص التجربة الفنية للمتكلمي من النزعة النفسية ، ويساعد على تحديد القيمة الجمالية ، الكيفية التي فهم بها القارئ ذلك العمل في الفترة الأولى من تلقّيه والوقوف على الأثر الذي أحدثه فيه<sup>(7)</sup> ، فالبعد الم GALI الذي كان يتوقعه الجمهور من العمل الفني هو الحد الفاصل وما حصل عليه بالفعل أثناء التأثير لقياس جمالية النص ، فتعد تلك الفجوة الجمالية مؤشر على شعرية النص الأدبي ومعياراً هاماً لتحليل

(1) التداولية عند علماء العرب(دراسة تداولية لظاهرة الأفعال الكلامية في التراث اللساني العربي)، د. مسعود صحراوي، دار الطليعة، بيروت، 2010م:54.

(2) نظرية المقاصد بين حازم القرطاجي ونظرية الأفعال اللغوية المعاصرة ، محمد أديون ، مجلة الوصل، ع4، ١٩٩٤م: ٢٥.

(3) التداولية عند علماء العرب(دراسة تداولية لظاهرة الأفعال الكلامية في التراث اللساني العربي): 15.

(4) جمالية التأثير، من أجل تأويل جديد للنقد الأدبي ، هانس روبرت ياؤوس، تر: رشيد بنحدو، منشورات الاختلاف، الجزائر، ١٦: ٤٥.

(5) نظرية التأثير مقدمة نقدية ، روبرت هولب ، تر: عز الدين اسماعيل، المكتبة الأكاديمية، القاهرة ، ط١، ٢٠٠٠م: ١٠٢.

(6) القصيدة والنص المضادة عبدالله الغذامي ، المركز الثقافي العربي، بيروت، ١٩٩٤م: ١٦٤.

(7) جمالية التأثير من أجل تأويل جديد للنص الأدبي: ٤.

العملية الإبداعية<sup>(1)</sup>، وينتج عن ذلك قياس نتائج متنوعة من استجابات المتلقين للنص؛ إذ يمكن الاكتفاء باستهلاكه أو نقده أو الإعجاب به أو رفضه ، أو التلذذ بشكله ، أو تأويل مضمونه أو تكرار تفسيرله أو محاولة إيجاد تفسير له<sup>(2)</sup>، كما أكدت نظرية التلقي على فهم وادران القاري للنص وهي عملية تتم بالتدريج ، إذ ينتقل القاري مع العمل الأدبي من مرحلة إلى أخرى، وهو يتمازج والبنيات النصية المختلفة، ويقوم في كل لحظة بتوجيه ما أستقر في ذاكرته في اللحظة التي سبقها، بواسطة ما يقدمه النص من معطيات جديدة ، ويكون الفضل في إنجاز العملية التواصلية إلى غاية الانتهاء من القراءة لوجهة النظر الجوالة، وهي وجهة النظر الخاصة بالمتلقي<sup>(3)</sup> الناتجة عن فك القراءة في عملية تبادلية بين القاري والنص.

نستنتج من ذلك أن نظرية التلقي أعادت للقارئ دوره الحيوي بوصفه قطب العملية الإبداعية مع النصر وترتبط ارتباطاً وثيقاً بمعيار القبول بوصفه الأثر الناتج عن تلقي النص لأن التلقي والقبول كلاهما يعدان المتلقي هو المحور الذي تقوم حوله مغزاها للوصول لأثر النصر في المتلقي ودوره في فك شفراطه وفهم معانيه والحكم على جودته .

#### • رابعاً: معايير القبول:

إن فكرة القبول : تتجه صوب المخاطب لاكتساب معرفة جديدة أو قيامه بالتعاون ، لتحقيق خطوة ما، ويستجيب هذا الاتجاه لعوامل من مثل نوع النص، والمقام الثقافي، والاجتماعي، ومرغوبية الأهداف<sup>(4)</sup> فالقارئ أصبح عنصراً فعالاً في الدراسات النقدية الحديثة ، لا يؤثر في كشف النص واستكناه دلالته فقط وإنما يحكم على مدى مقبوليته ، فالقراءة هي عملية إعادة تشكيل النص من جديد، كونه بنية كافية مفتوحة متاحة التأويل .

ويعد القاري أساساً مختلفاً تعينه على استنباط المعاني التي يشتمل عليها النص ، ويتخذ في ذلك مدى المعلومات المخزنة التي تشمل الخلفية المعرفية والقصدية ، ثم دفع المعلومات التي يستتبعها من النص مع معارفه التي يعرفها بالفعل ، وتحديد السياق الذي يفهمه من خلال القراءة في تفاعل تواصلي له علاقة بالأسس التي اعتمدها لقبول النص ، محاولاً ملء الفراغات بواسطة قراءته المتعاونة، لأن النص يعرض كثيراً من الجزئيات التي تعد جزءاً من كفاية القاري النفسية ، وبناؤه يمكن استحضارها لاستكمال الفراغات بعملية دينامية تواصيلية بين النص والمتلقي ليساك بذلك طريقه إلى مضمون النص ودلائله العميقة . ويتحقق إتصالاً ناجحاً أقتنصته قدرة المتلقي من خلال إبداع جديد للنص خلافاً للمعرفة التي لدى المنتج ، فتكون قراءته للنص مشاركة في صنع النص<sup>(5)</sup> ، وإعادة بناء ليصبح مؤلفاً جديداً ويشترك في إيجاد المعنى وإبداع المتعة الجمالية<sup>(6)</sup>، التي تتولد مع فعل القراءة في عملية تأويلية .

ويحسن التدوين أن نشير أن قبول النص مسألة نسبية ، فالنص الواحد قد يتقبله قاريٌ ويرفضه آخر ، فمن المناسب أن ينتهي المتلقي ما يناسبه، إذ لا بد له من الإحساس بالنص إحساساً جلياً، وإن توافقه مع النص سيكون ضعيفاً، وهناك عوامل حددتها النقاد تساعد على فهم النص وقبوله، وليس من الضروري توافرها جميعاً للحكم على النص وممارسة سلطته والدخول في عالم النص ويشترك في إحضار ما هو غائب عن الظاهر<sup>(7)</sup>، فقد يكون النص غامضاً يحاول القاري فهمه وفك شفراطه إذ أن القاري يعد في نظر

(1) نظرية التلقي مقدمة نقدية: ١٠٨.

(2) جمالية التلقي من أجل تأويل جديد للنص الأدبي : ١٠١.

(3) فعل القراءة ، نظرية الاستجابة الجمالية، فولفجانج إيسير تر : حميد الحمداني، مكتبة المناضل، ١٩٩٤م: ٥٧.

(4) النص والخطاب والإجراءات، دي بورجارد: ١٢

(5) المرايا المحببة من البنية إلى التلقي ، عبد العزيز حمودة، عالم المعرفة، المركز الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، ١٩٩٨م: ٢٢٥.

(6) قراءة النص وجماليات التلقي بين المذاهب الغربية الحديثة وتراثها النافي، د. محمود عباس عبد الواحد، دار الفكر العربي، ط١، ١٩٩٧م: ٦.

(7) جماليات الأسلوب والتألقي، دراسة تطبيقية، مولى رباعية ، مؤسسة حمادة للدراسات الجامعية للنشر والتوزيع ، ط١، ٢٠٠٠م: ٨٥.

الدراسات الحديثة عبادة مبدعاً ولها مستهلكاً ومهمتها تمثل في الإدراك المباشر: إذ يبدأ المتلقي في فهم الهيكل الخارجي للنص فمثلاً في معطياته اللغوية والأسلوبية.

الاستذهان (الإدراك) : وتمثل في إعمال الذهن والخيال ، وهي المرحلة التي تشكل ذاتية القارئ ، ويكشف بذلك العالم الداخلي في النص الذي لم يقطن إليه في المرحلة الأولى .

وتظهر مهمة المتلقي في عملية التواصل من خلال ما بين المهمتين ، ولا بد من توافر عوامل أخرى مساعدة له في إنجاح مهمته مثل:

- العامل النفسي : وله دور مهم في استيعاب النصوص وفيها ، فقد يكون المتلقي شريراً، أو حزيناً، أو سعيداً حين يقرأ النص، بل قد تؤثر تلك العوامل في خصائص النصر<sup>(1)</sup>.

- امتلاك خبرة فتح النص : يضع فتح النص شفرات ورموزاً ، ويترك فراغات في نصه يحل نظامه المتلقي الذي تتواءن خيرته وخيره صاحبه ، فيكشف عما فيه من أصلالة أو زيف، ويتعرف على مواطن الجودة والرداة فيه<sup>(2)</sup>.

- وهذه الخبرة لا بد أن تكون متنوعة ، بأن عليك خبرة لغوية وأوجه الجمال في النصوص ، والحدف والإجاز ، والقدرة على النقد والتقويم ، فالقارئ في قراءته يبقى مبدعاً مثل صاحبه يملك النص مثل ما تملك صاحبه له، وبذلك تصبح عملية القراءة إبداعية .

ومن العوامل المهمة التي تساعد القارئ لإنجاز مهمته معرفته بالمنتج وينبع النص ، فكل نص قرأوه الذين لهم طبيعة خاصة في قراءتهم وفي رد فعلهم بعد فعل القراءة<sup>(3)</sup>، ويعرف المتلقي كل نص لمجموعة من السمات المنيرة له ، وكذلك المعرف والمعلومات التي يملكتها المتلقي للنص هي التي تساعد في تجاوز كثير من المشكلات خلال قراءة النص<sup>(4)</sup>، وقبل كل ذلك الموهبة الفطرية التي توصله إلى استغلال استغلال تلك المعارف في التعمق في النص والوصول إلى الدلالات العميقه تتضاد هذه العوامل المساعدة المتلقي على تلقي النص بالقبول أو الرفض.

### المبحث الثاني

#### الجانب التطبيقي

بعد أن مع الحديث في الجانب النظري عن مفهوم القبول وآراء العلماء فيه - قديماً وحديثاً بقى كي تكتمل الصورة لدى القارئ أن تقدم بعض النصوص المعرفة القواعد الأساسية التي يقوم عليها معيار القبول، والنص. الذي وقع عليه الاختيار هو شعر ابن الفارض نموذجاً ، لما يحتويه شعره من معانٍ ومفردات أصيلة، وصور بلاغية، وتنوع الأساليب، واستخدام التلويح والترميز ، مما يستدعي قراء على دراية يمنحك النص وأحواله ونوع النص للتعرف على المعانٍ الضمنية والصريحة للحكم بالرفض أو القبول، وتعد الثنائية الكبرى القصيدة المحورية في شعر ابن الفارض وأكثر شمولية لحضور المظاهر اللغوية والدلالية والبلاغة في لذا تم اختيار مقاطع منها للدراسة ، ويقول في مطلعها:

**سقنتي حميأ الحب راحة مقلتي وكأسي مُحيأً منْ عنِ الحسن جلت**

**فأوهمت صحبتي أن شرب شرابه م به شرسري في إنساني بنظر**

**وبالحدق استغنىت عن قدمي ومن شمائتها ، لا من شمولي ، نشوتني**

**ففي حان سكري ، جان شكري لفنية بهم تم لي كتم لهوى مع شهرتني**

(1) قراءة النص وجماليات التلقي بين المذاهب الغربية الحديثة وتراثنا النقدي: ٢٢-٢٢ .

(2) السلطة الحقيقة ، نصر حامد المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء ، ط١، ١٩٩٧م: ١١٢

(3) عالم النص ، مدخل متداخل الاختصاصات ، فان دايك ، تر: سعيد البحيري ، دار القاهرة ، ط١، ٢٠٠٥م: ٢٥٨

(4) عالم النص ، مدخل متداخل الاختصاصات: 259



ولما أنقضى صحي ، تقاضين وصلها ولم يعشني ، في بسطها ، قبض خشتي ما لا خلاف فيه أن اختيار الألفاظ التي تشكل لغة الشاعر وما تحملها من دلالات تسهم بشكل كبير في إثراء شعرية النصر وتماسكه وتقوم ظاهر الاختيار في شعر ابن الفارض على مستوىين ظاهر وعميق وقد استهل الشاعر نصه بمقدمة معتادة في العصر الذي هو فيه ( المقدمة الخمرية ) ومتعلقاتها وتوظيفها في تجربته الشعرية مثل ( الحميـا -- كأس ، قدح ، شراب ، نشوة ، سكري ، صحوة ) ، ويفهم عند القراءة الأولى أن النصر يتدرج تحت إطار الاتجاهات التي تقترب في فهـه إلى الشعر الذي يدعـو إلى الابتذال والعصيـان ، وانتهـاك الأعراف الاجتماعية.

وهنا يأتي دور المتنقي ومدى معرفته بالمتكلم ونوع النص، ليأتي لينتحي عكس الطريق الذي قام النص بسلوكه في الظاهر، فيقوم بإعادة تداولية النص وربطه بالمرجعية الخارج نصية ، أي السياقات الاجتماعية والثقافية والأدبية على تنوعها، وتم هذه العملية باستدعاء رصيد النص وذلك للكشف عن المظاهر الاجتماعية والثقافية التي ظلت خفية إلى حين قيام القارئ بصياغة الموضوع<sup>(1)</sup> ، فيقوم على الفراغات ومواجهة الرموز المختلفة وإقامة العلاقات بين بعضها البعض، وتجميع المعنى للوصول إلى التأويل المناسب وتحقيق التواصل الأدبي وذلك الغاية الاسمي لفعل القراء، وقبول النص عند تجاوزه المعنى الظاهر المألف للخمرة لدى العامة، إذ إنها تتعدى الدلالة الحرافية المذهبية في الخطاب الديني الفقهي، والتي تمثل في السكر والرجس والحنث ، لتأخذ دلالة إيجابية رمزية توحى بالصفاء والانتشاء الرباني والاقتراب بين ذاتين : العاشقة والمعشوقة ، في بوتقة عرفانية واحدة<sup>(2)</sup> ، فثقافة المتنقي في تحديد السياق الذي يفهم من خلاله النص ، ومعرفته لقصد المنتج تعينه على الفهم والتأنويل ثم قبول النص . وذاك ما جعل الشاعر ينأى عن التصرير وتجاوز اللغة المباشرة معتقداً على تعاون المتنقي المستهدف للوصول إلى مقصده .

**ويقول ابن الفارض:**

تتوخى العمليات التأويلية إلى الإدراك التام المترابط مع المعنى الظاهر وفي محاولة من القارئ لا إعادة الحوار بينه وبين النص لاستحضار المعنى الضمني ، لأن الكلمات والألفاظ تستمد وجودها وشرعيتها من العلاقة التي تربطها باللغة الصوفية إذ تلحظ في النص الفاطح دالة على معانٍ الغزل نحو ( الصباية ، الوجد ، الحب ، كبدي ، الهوى) لا وقد برزت هذه الألفاظ كبديل لدلالات أخرى في التجربة الصوفية ، فالدلالة تتراوح نحو التوడد والقرب من المحبوب الحقيقي وهو الذات الإلهية<sup>(3)</sup> ، وهذا الانزياح من دلالاتها الحقيقة يكلف المتألق جهداً ويحفزه إلى تجاوز السفوح إلى الأغوار لإيجاد المقبولية التي استند إليها الشاعر من المعاني التي تناسب إحساسه وغرضه ، معبراً بذلك من حبه لله مستمدًا تعابيره من لغة الحب العذري ، حتى يتتبّس على البعض المعنى الذي أراده ، تاركاً لذلك المبادرة التأويلية للقارئ الذي يعتمد على استنباط المعلومات المخزنة والخلفية المعرفية ، وقصدية الشاعر ، ليتم بعد ذلك دمج المعلومات التي

(١) فعل القراءة ، نظرية الاستجابة الجمالى ، فولفجانج إيسر: ٢٠.

<sup>(2)</sup> الصوفية، جميل حمداوي، شبكة الأولياء، 117.

(3) الاسلوب والصوفية، أمانى سليمان ادورد، دار الحوار، ط١، سوريا-الاذقية، ٢٠١١م: ١٢٨.



يفهمها من النص مع معارفه التي يعرفها، ثم تحديد السياق الذي يفهم من خلاله النص<sup>(1)</sup>، وما يحمله من أفكار ومبادئ وجماليات ، وهذا يعني أن النص تكتب مقبوليته من خلال المتنقي ويتوقف ذلك على ثقافته ومعرفته لعلم النص وسياقه .

لا شك أن النص المقبول هو النص الذي يخضع للسلامة النصية. ويتسم بالاتساق والانسجام لذلك تعد لغة الشاعر القاعدة الأساسية التي ينطلق منها المتنقى، ورصد مختلف المثيرات الشكلية واستكمانه البعد الدلالي وسنقف على ذلك في قوله :

ولو أن مابي بالجبال وكان طو رسينا بها قبل التجلي لـ دكت.

يبين لنا عند القراءة الأولى أن النص ينهض على بنية خبرية تمكن الشاعر من خلال ذلك أن يوفق بين لغته ومنز عه النفسي واظهر قدرة تعبيرية مميزة، أكسب شعره المعنى المقبول من ترتيب الألفاظ والمفردات ترتيباً يعمل على إبراز المعنى في أحسن صورة ، وقد اختار وانتقى وعير وفق إحساساته الداخلية وجاءت تعبيرات صدى العالمية الداخلية<sup>(2)</sup>.

ولنبين العلاقات القائمة بين مكونات النص التي تجعله مقبولاً لا بد من البحث في وسائل الاتساق النحوية التي اعتمدتها الشاعر وابرزها الإحالات الضميرية وأدوات المقارنة بما وذلك لأنّها الفعال في تماسك النص وتجسيده وحدته .

شكلت الإحالة المقامية نسيجاً نصياً عالياً أسهمت شكل واضح في ترابط الأجزاء المكونة للنص ومنحت فرصة التعرف على البعد الحقيقى للخطاب واستكشاف المعنى ، تتعلق جميعها بالمتكلم ، وربما يعود السبب الى طبيعة الموضوع (الأنا الحب) ووصف معاناته، وهذا التكثيف الاحالي يعين الشاعر على بث حزنه والتعبير عن واقع حاله والمرارة التي يحسها ونقلها إلى المتلقى بمنتهى الدقة والوضوح وبذلك يسهل على المتلقى تحديد مركز الدلالة وتحديد نوع الإحالة التي بسطت يدها على بنية القول ، ولا مراء في القول أن إضافة الضمير إلى الأسماء تعكس معانى تلك المفردات كحقيقة ثابتة في (الأنا) في الألفاظ (

(١) النص الأدبي بين التلقى واعادة الانتاج في نظرية التلقى، اشكالات وتطبيقات جمع النجاح الجديدة - الدار البيضاء ، ١٩٩٣ م : ١٧٣

(2) بديع التراكيب في شعر أبي تمام ، أمير سلطان، منشأة المعارف، الإسكندرية مصر، ط١، ١٩٨٥م: ١٧٢.

نوحى ، أدمعى ، دموعي زخرتى ، لوعتى ، زفيرى ، بليني ، محننى ، تأوهى ، حسمى ، كزى حقيقى ، مراقبتى ، أسرارى ، سيرتى ، الفنى) ، فارتبطت به هذه المعانى شكلاً ودلالة وحققت سمة الاختزال فأصبحا اسماً واحداً<sup>(1)</sup>، ويمكن تصنيف ، هذه المفردات بقليل من القراءة الى حقل الحزن، وتدل وتدل دلالة قاطعة على المعنى الذي يتعدد في نفسية الشاعر وتكشف عن البنية الكبرى في النص وإسناد ضمير المتكلم إلى الأفعال لا يخرج النص عن إطاره العام، فهو وثيق الصلة بالمعنى الذي أراد التعبير عنه (أغرقتني أحرقتنى لما يادنى )، وكذلك (لاقيت لا نادمت ، ظهرت ) ، ولو حاولنا تأويل ذلك لوجدنا إنما الشاعر أراد بذلك أن يوحى باستمرار تجربه في سلوك طريق الصوفية ، ولم يكن الفعل ماضياً بمعناها الزمني المنقطع الدالة على الانتهاء ، وكذلك أراجون عر بنقل بين الإحساس في المتلقى<sup>(2)</sup> ، فيحس بمعاناته وعواطفه التي ذكرها ، وجعله يتبع هذه المراحل باهتمام ، وورد النص بهذا الترتيب والتسلوب بين الفعل والاسم المسند والمضاف الى ضمير المتكلم يثير اهتمام المتلقى ويجعله يتبع مراحله المختلفة كم وفك شفاته .

ولم تكن حضور الذوات الأخرى إلا وسيلة لإتمام النص ، وتأكيد حضور (الأن) في النص أو شكلت معبراً اتكاً لهيا الشاعر للوصول إلى غايته لذا يظهر من رصد الإحالات في النص أن النص يتسم بالتماسك ، فلا توجد فيه فجوة أو فراغ تشوشه استقبال المتلقى للخطاب ، والتي تتراءى لنا من خلال النصوص ملكة السباق وحركة الصغير التي تسوق الدلالات الى مصب واحد.

#### الخاتمة

حاول البحث الكشف عن دور معيار القبول في تحقيق التماسك النصي في شعر ابن الفارض؛ معتمداً على إجراءات لسانيات النص والتحليل الوصفي وقد توصلنا إلى النتائج الآتية:

- يتعلق المعنى اللغوي للقبول بمعنى الرضا وقبول النفس للشيء والميل إليه.
- القبول أمر يتعلق بموقف المتلقى من قبول النص أو رفضه، وهو الحكم في قبول النص أو رفضه.
- معيار القبول مصطلح تقريري قديم وكان العلماء العرب الشارات واضحة تدل على وعليهم بمعنى قبول الكلام .
- معيار القبول أحد المعايير السبعة التي حددها علماء لسانيات النص وله علاقة بنظريات نقدية أخرى مثل نظرية التلقى، والتداوile.
- إن قبول النص مسألة نسبية فالنص الواحد قد يتقبله قارئ ويرفضه آخر.
- يحتاج القارئ إلى عوامل عدة لقراءة وتحليل النص منها إمتلاك خبر منتج النص والمعرفة بنوع النص، والموهبة الفطرية وغيرها.
- ظهر جلياً أثر القراءة في شعر ابن الفارض، من خلال معيار القبول وتأثيره في تحقيق النصية، وأهمية قراءة شعره الاتجاه التجديدي في الشعر .

#### قائمة المصادر والمراجع

أولاً: الكتب العربية والترجمة:

- الأسلوب والصوفية، أمانى سليمان ادورد، دار الحوار، ط١، سوريا- اللاذقية، 2011م.
- بديع التراكيب في شعر أبي تمام ، أمير سلطان، منشأة المعارف، الإسكندرية مصر، ط١، ١٩٨٥م.
- التدواولية عند علماء العرب(دراسة تداولية لظاهرة الأفعال الكلامية في التراث اللسانى العربى)، د. مسعود صحراوي، دار الطليعة، بيروت، 2010م.

(1) لسانيات النص مدخل الى انسجام الخطاب، محمد خطابي ، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ١٩٩٦م: 7.

(2) المصدر نفسه: 16



- جماليات الاسلوب والتلفي، دراسة تطبيقية، مولى رباعية ، مؤسسة حمادة للدراسات الجامعية للنشر والتوزيع ، ط١، ٢٠٠٠م.
- جمالية التلقي، من أجل تأويل جديد ل النقد الادبي ، هانس روبرت ياووس، تر: رشيد بنحدو ، منشورات الاختلاف، الجزائر، ٢٠١٦م.
- السلطة الحقيقة ، نصر حامد المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء، ط١، ١٩٩٧م.
- الصوفية ، جميل حمداوي، شبكة الألوكة.
- عالم النص، مدخل متداخل الاختصاصات، فان دايك ، تر: سعيد البجيري ، دار القاهرة، ط١، ٢٠٠٥م.
- عيار الشعر ، محمد احمد بن طباطبا العلوى، تحقيق: عباس عبد الستار ، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٨٢م.
- فعل القراءة ، نظرية الاستجابة الجمالي، فولفجانج اييسر تر : حميد الحمداني، مكتبة المناضل، ١٩٩٤م.
- قراءة النص وجماليات التلقي بين المذاهب الغربية الحديثة وتراثنا النقي، د. محمود عباس عبد الواحد، دار الفكر العربي، ط١، ١٩٩٧م.
- القصيدة والنص المضادة عبدالله الغذامي ، المركز الثقافي العربي، بيروت، ١٩٩٤م.
- الكتاب، سيبويه ، تر: عبد السلام هارون ، مطبعة الخانجي، القاهرة ، ١٩٨٨م.
- لسان العرب محمد بن مكرم بن على، أبو الفضل، جمال الدين ابن منظور الانصاري الرويفي الإفريقي (المتوفى: ٧١١هـ)، دار صادر ، ط٣ ، بيروت، ١٤١٤هـ.
- لسانيات النص مدخل إلى انسجام الخطاب، محمد خطابي ، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ١٩٩٦م.
- محاضرات في لسانيات النص، جميل حمداوي، شبكة الألوكة، ط١، ٢٠١٥م.
- المدلول اللغوي مدخل لدراسة المعنى النحوي الدلالي: محمد حماسة، دار غريب، القاهرة، ١٩٩٠م؛ ٩٦.
- المرايا المحدبة من البنية إلى التلقي ، عبد العزيز حمودة، عالم المعرفة، المركز الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، ١٩٩٨م.
- نحو النص اتجاه جديد في الدر النحوي، احمد عفيفي، مكتبة زهراء الشرق، ط١، القاهرة، ٢٠٠١م.
- النص الأدبي بين التلقي و إعادة الانتاج في نظرية التلقي، اشكالات وتطبيقات جمع النجاح الجديدة - الدار البيضاء ١٩٩٣م.
- النص والخطاب والاجراء، روبرت دي بوجراند، تر: تمام حسان، عالم الكتب، ط١، القاهرة، ١٩٩٨م.
- نظرية التلقي مقدمة نقدية ، روبرت هولب ، تر: عز الدين اسماعيل، المكتبة الاكاديمية، القاهرة ، ط١، ٢٠٠٠م.
- ثانياً: البحوث المنشورة في الدوريات والكتب الجامعية:
- نظرية المقاصد بين حازم القرطاجي ونظرية الافعال اللغوية المعاصرة ، محمد أدیون ، مجلة الوصل، ع4، ١٩٩٤م